

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Quotidienne.  
Un An 3 Mois 1 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$4.00 \$2.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER... \$15.15 \$7.50 \$4.75 \$2.50  
Les abonnements se paient d'avance.

**Le Numéro**  **Cinq Sous**

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.  
Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$1.50 \$1.00 \$0.50  
POUR L'ETRANGER... \$15.00 \$2.00 \$1.50 \$0.75  
Les abonnements se paient d'avance.

# L'Abeylle de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCIS. SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien. NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 25 JANVIER 1903. Fondé le 1er Septembre 1827

## LEOPOLD LEVY,

793 RUE DU CANAL.

### LA JOLIE RESIDENCE. LE COTTAGE CONFORTABLE.

Nous désirons mériter la clientèle des personnes ayant des goûts artistiques aussi bien que de celles qui sont économes. Notre stock immense a un assortiment sans fin et notre corps de dessinateurs vous aidera à acheter ce qui est artistique.

#### TAPIS.

- 35c Tapis Granite en Laine à effet de Bruxelles, une yard de large, tous les derniers modèles; prix régulier 60c. Fait et Posé.
- 40c Tapis Sanitaire—Sans envers, deux modèles sur un; effet Orientaux. Fait et Posé.
- 45c Tapis Bruxelles Montana—Prix régulier 60c.; valeur garantie. Fait et Posé.
- 60c Bruxelles Windsor—Teut laine, des couleurs nouvelles; valant 90c. Fait et Posé.

#### NATTES.

- 25c Nouveau Stock—Importations Directes. Tapis à effets—Couleurs diverses; chaîne de 1-10 fils; aussi fins que de la soie. Comprend la Pose.
- 25c Nattes Damassées Épaises—Pesant plus de 100 lbs par rouleau; bleu, rouge, crème et brun; valant 50. Y compris la Pose.
- 60c Les plus belles Nattes Japonaises—Nouveau stock; nouveaux dessins et effets jamais vus encore à la Nouvelle-Orléans; tissage très fin; valant \$1.00. Y compris la Pose.
- 8c Stock laissé de côté.—Quelques rouleaux seulement; de jolis dessins.

#### RUGS.

Un bel assortiment de Rugs faits de restes de Tapis en Axminster, Velours et Tapissérie, à moitié prix.

11' 2"x8' 8".....\$15 14'x10' 6".....\$24 9'x11'.....\$11  
11' 6"x8' 3".....\$22 14'x10' 6".....\$32 14'x10' 6".....\$22

Tambres de Commerce (Trading Stamps) aux acheteurs au comptant.

## Magnifiques Occasions.

Offres Sensationnelles pendant Sept Jours Seulement.

Afin de faire place pour un très grand Lot de Marchandises de Printemps, nous avons décidé de réduire les prix des articles suivants et nous les mettrons à la disposition du public commençant

### LUNDI MATIN,

- et continuant aussi longtemps qu'il y aura de la marchandise.
- 1 1/2 yd. de largeur, Tapis avec bordure en Axminster, Velours et Bruxelles, 75c. \$1.00 et \$1.25 chacun.
- Grands Lits en Fer de toutes couleurs, \$1.95 et au-dessus.
- Grands Descendants de Lits, gris fer, \$1.75.
- Descendants de Lits en Smirne, dessous Orientaux, \$1.00.
- 1 lot de coupons de Nattes, bonne qualité, de Chine et du Japon à 1/2 prix.
- Meilleure qualité d'Oreillers en plumes, 55c.
- Coupons de Toile Cirée et Linoléum à 1/2 prix.

## FRANK E. LEAS CO.,

Limited,  
Vente en Gros et en Détail de TAPIS, NATTES, STORES DE FENÊTRE, RIDEAUX et DESCENTES DE LITS.  
207-211 RUE BARONNE, NOUVELLE-ORLEANS.

## Le Fort San Carlos en bon état.

Cessation du bombardement—Deux tentatives infructueuses du croiseur Panther de franchir la barre de Maracaibo.

Maracaibo, 24 janvier.—Un représentant de la Presse Associée conduit en bateau hier au fort San Carlos est revenu aujourd'hui à Maracaibo, apportant la nouvelle que les navires de guerre allemands n'ont pas bombardé le fort depuis jeudi soir.

Quand le bateau du représentant de la Presse Associée a quitté le fort San Carlos le croiseur Panther était seul en vue. Il était à environ un mille de la barre.

Le village de San Carlos, composé de huit maisons en bois couvertes de paille et occupées par environ deux cent cinquante membres de familles de pêcheurs, a été entièrement détruit par un incendie allumé par l'explosion d'obus des navires de guerre allemands.

La garnison de San Carlos, forte de deux cent trente-neuf hommes, tenait toujours le fort quand le bateau a quitté l'île.

Comme les murs du fort sont bas et près du rivage ils sont encore en bon état, excepté du côté de la mer.

Jedi, le croiseur Panther a tenté deux fois de franchir le chenal devant le fort, mais il y a renoncé, probablement à cause du danger de la navigation dans ces eaux.

Au moment de l'envoi de cette dépêche le croiseur allemand Vintona est, d'après certains rapports, à Willemstad, Curaçao, d'où des instructions ont été demandées à Berlin.

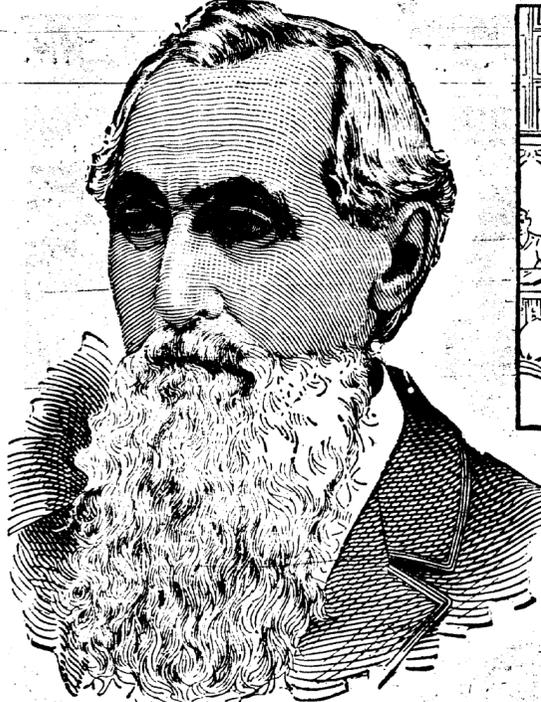
Le bruit courait hier que le consul d'Allemagne et Herr Broener, un des principaux négociants de Maracaibo, avaient été assassinés devant la parade patriotique en l'honneur des défenseurs de fort San Carlos, mais une enquête a démontré que ces bruits étaient faux.

## Le duc et la duchesse de Manchester.

Jackson, Mississippi, 24 janvier.—Le duc et la duchesse de Manchester ont passé la journée à Jackson. Ils sont partis ce soir pour Largent, Louisiana, où ils visiteront Mme E. M. Yznaga, grand-mère maternelle du duc.

Le duc a dit qu'il comptait rester plusieurs semaines dans le sud et qu'il serait probablement à la Nouvelle-Orléans durant les fêtes du mardi-gras.

## UN JUGE DE LA GÉORGIE AFFLIGÉ D'UN CATARRHE ALARMANT DES POUMONS GUÉRI PAR LA P-E-R-U-N-A.



### LE JUGE DURHAM, DE GREENSBORO, GEORGIA. Catarrhe des Poumons le Premier Stage de Consomption.

C'est l'Opinion de toutes les Autorités Médicales.

Le juge Durham, juge bien connu de Greensboro, Ga., a eu avec la Peruna une expérience digne d'être relatée. Le bruit s'était répandu parmi les amis du juge qu'il était menacé de consommation. On craignait pendant quelque temps que la Géorgie ne perdît un de ses plus illustres et plus influents citoyens.

Le bruit courut aussi que le juge n'avait éprouvé aucun soulagement de l'assistance médicale qu'il avait eue, qu'il avait pris le

remède à présent fameux dans le monde entier, la Peruna, et s'était rétabli promptement. L'affaire créa toute une sensation dans les cercles médicaux surtout, et les nombreux amis du juge Durham étaient non seulement enchantés de sa guérison, mais louèrent avec enthousiasme le remède qui l'avait guéri.

La déclaration suivante écrite par le juge lui-même, établit les faits:

Greensboro, Ga., 3 mars 1900. "Il y a quelques temps je contractai un rhume sévère qui se logea dans mes poumons et ma tête. J'essayai beaucoup de remèdes, tous sans soulagement. Je conclus que j'avais un catarrhe du cerveau et des poumons, et voyant la Peruna si hautement recommandée je commençai à en prendre, avec les meilleurs résultats dès la première bouteille.

"Je continuai à en prendre de la Peruna pendant quelque temps et n'ai jamais éprouvé de récidive."

Une somme de \$10,000 a été déposée dans la "Market Exchange Bank," Columbus, O., comme garantie que le témoignage ci-dessus est authentique; que nous tenons en notre possession des lettres authentiques certifiant le fait. Chacun de nos témoignages est authentique et reproduit dans les termes de ceux dont le nom est donné.

## AMUSEMENTS.

### LE CRESCENT

Ce soir et toute la semaine—Matinées Mar-Jeu-et-Sam-à-1.

### LEWIS MORRISON

(LUI-MÊME)

### LE NOUVEAU FAUST.

La Semaine Prochaine.....PRIMEBOSE & DOCKSTADER

**THE GRAND**  
Commençant avec la matinée d'aujourd'hui.

**CRESTON CLARKE**  
Grand Opera House Stock Co.  
Présentant pour la première fois sur notre scène un acte de grand drame romantique intitulé

## THE WOLF

Effets scéniques pittoresques. Magnifiques et corrects costumes de la période 1798.  
Matinée de Dimanche, 1er Février.  
Marie Walworth dans Twelfth Night.

Prix des Matinées, 10, 20, 30.  
Prix du Soir, 10, 20, 30, 50.  
Matinées Dimanche, Lundi, Vendredi et Samedi.

**OPERA FRANÇAIS.**  
DIMANCHE 25 JANVIER.  
Deux représentations. Prix populaires. Matinée à 1 p. m. le soir phénomène.

## CENDRILLON.

Le soir, à 8 heures.

**LUCIE DE HAMMOOR**  
De Donizetti.  
Avec MM. Jérôme, Méry, H. Doss et Mlle Courtenay.  
Bureau de location de 10 à 11 Opéra Français. 25 janv-17

**Le Tulane.**  
Matinée aujourd'hui à 2, et le Soir à 8. Dimanche, 25 Janvier.  
Howard Fox et Frank Gerth présentent

## CREATOR

Le plus merveilleux chef d'orchestre du monde, qui a mis New York dans une rage malade, et était le sujet des conversations de la ville et des parties de 1744, avec son orchestre

## ORCHESTRE ITALIEN

Dirigé par 100 Solistes sur Broadway. La Conception de St. Louis.  
Assisté par Mme MARIE, Soprano Lyrique.  
25 jan-17

## Ratification de la convention de Bruxelles.

Paris, France, 24 janvier.—Après une courte discussion le Sénat français a ratifié aujourd'hui, pratiquement à l'unanimité, le protocole de la convention de Bruxelles.

**LE TULANE**  
LUNDI SOIR  
Et toute la Semaine.  
Matinées Mercredi et Samedi.

**CHARLES FROHMAN**  
PRÉSENTE

## JOHN DREW

Dans le Plus Grand Succès de sa Carrière.

**THE MUMMY**  
AND THE HUMMING BIRD,  
PAR ISAAC HENDERSON,  
Production et Personnel Entier du Empire Theatre, New York.  
La Semaine Prochaine—Gertrude Coghlan, dans "Alice of Old Vincennes."

**AVIS.**  
Excursions du dimanche à bon marché de New Orleans. Fort Jackson & Grand Isle R. R. Les trains partent d'Alger à 8 A. M., et arrivent à 7:30 P. M. Billets aller et retour, 50c, 75c et \$1.00.  
Les trains d'excursion ont repris leur service depuis le 21 novembre.

J. S. LANDRY,  
Agent général pour le Fort Jackson & Grand Isle R. R. et les Passagers d'excursion.

**CRESCENT CITY JOCKEY CLUB,**  
6 COURSES PAR JOUR.  
Admission au Grand Stand... \$1.00  
Dames... 50c  
25 nov-14

**60ème ANNIVERSAIRE**  
DE LA  
**Société Française**  
De Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans.

## GRAND BAL

Donné à la  
**SALLE TULANE,**  
University Place, entre Canal et Common.  
**LE JEUDI, 12 FÉVRIER.**

PRIX DU BIJOUET.....\$1.00

### GRANDE SURPRISE.

Chaque Monsieur en costume recevra un numéro de TOMBOLA GRATUITE dont les lots gagnables sont:

- 1° Une barrique de Vin rouge de France.
- 2° Une barrique de Vin blanc de France.
- 3° Une barrique de Cognac.
- 4° Une barrique de Whisky.
- 5° Une barrique de Brandy.
- 6° Une barrique de Liqueur.
- 7° Une barrique de Eau-de-vie.
- 8° Une barrique de Eau-de-vie.
- 9° Une barrique de Eau-de-vie.
- 10° Une barrique de Eau-de-vie.

Pour les invitations gratuites de Dames, s'adresser à Messieurs les Membres du Conseil d'Administration. 25 jan-25-fév

**...VISITEZ...**  
**L'ACADEMIE DE BILLARD DE MILLER.**  
Jouez Professionnellement tous les soirs.

**La Salle de Billard la mieux équipée aux Etats-Unis.**  
116 RUE ROYALE.  
Près de la rue du Canal.

—ET—  
117 PASSAGE DE LA ROUSSE  
Près de la rue du Canal.  
**J. MILLER, Propriétaire.**  
Non visitez sans voir les bienfaits de nos tables.

**A la côte.**  
Hambourg, Allemagne, 24 janvier.—Le vapeur allemand Briegwin, capitaine Schulte, parti de la Nouvelle-Orléans le 1er janvier, a échoué près de Hambourg.  
Des efforts tentés pour le relever ont été infructueux.

**A. & P.**  
Bulletin Quotidien

## Les Prix de nos Cafés.

Que vous veniez un bon café à bon marché ou un café à bon marché et bon nos magasins peuvent satisfaire à votre demande.

Nous faisons griller, moulin, ou l'un et l'autre au goût de nos clients de café—pas au nôtre.

12 1-2c  
15c  
17c  
20c  
25c  
30c  
35c  
1b.

Achetez le thé et le café d'une manière de thé et de café, NOUS.

**The Great Atlantic and Pacific Tea Co.**  
Adresses les Plaines, 225, 231 y ou n, à  
**JOHN T. DELAWAY, Gérant**

**PHONE 47**

**Entente entre la Compagnie Générale Transatlantique et la Mercantile Marine Company.**

Cologne, Prusse, 25 janvier.—Les représentants de l'Internationale Mercantile Marine Company et des deux lignes Mermot ont signé avec le surintendant général de la Compagnie Générale Transatlantique française une entente sur la même base générale que celle qui unit la combinaison à la compagnie allemande.

**RIEN**  
Que pour donner de l'animation aux choses  
Nous avons révisé de moitié environ les prix de nos vêtements de fantaisie

Pour hommes et enfants.  
Pour le profit de ceux qui ont besoin d'un pardessus ou d'un nouveau vêtement complet, nous devons dire que nous n'avons jamais fait une vente pareille à celle-ci, à des prix tels que ces

Pardessus de \$30 vendus à \$20.  
Vêtements complets pour hommes de \$20, maintenant \$12 50.  
Vêtements d'enfants aux mêmes conditions.

**H. B. STEVENS & CO.,**  
LIMITED  
Sole agents des CHAPEAUX KNOX.  
7207-32—Vue d'un mer

Les négociations ont duré trois jours. La compagnie française garde son individualité. Le gouvernement de la France approuve l'entente.

**Réélection du sénateur Teller.**  
Denver, Colorado, 24 janvier.—Henry M. Teller a été réélu ce soir sénateur des Etats-Unis. Il a reçu les suffrages de tous les démocrates de la législature, cinquante et un, en séance conjointe.